



**L'Université Charles De Gaulle**  
**et le Chapitre français de l'ISKO présentent**  
**Le 8ème Colloque International de l'ISKO-France**  
Stabilité et dynamisme dans l'organisation des connaissances  
27-28 juin 2011, à l'Université Charles-De-Gaulle Lille 3

The University Charles De Gaulle Lille 3 and the French ISKO Chapter  
Present  
The 8th Biennial Conference  
Stability and Dynamism in Knowledge Organization  
Lille 27-28 June 2011, University of Charles-De-Gaulle Lille 3

**Programme**  
**Lundi 27 juin**

**8h30 : Accueil et inscription/Registration, Amphithéâtre G**

**9h30 : Ouverture du colloque/Opening of the Conference**

Widad MUSTAFA EL HADI, *Présidente du comité scientifique, GERiCO/IDIST,*  
*Université Charles De Gaulle - Lille 3*

Joëlle CAULLIER, *Vice-présidente Chargée de la Recherche,*  
*Université Charles De Gaulle - Lille 3*

Stéphane CHAUDIRON, *Directeur du Laboratoire GERiCO,*  
*Université Charles De Gaulle - Lille 3*

Fidélia IBEKWE-SANJAUN, *Présidente ISKO-France, ELICO,*  
*Université Jean Moulin - Lyon 3*

Joachim SCHOPFEL, *Directeur de l'UFR IDIST, Université Charles De Gaulle - Lille3*

**10h00 : Conférence invitée/Invited talk**

Modératrice/Chair : Geneviève LALLICH-BOIDIN, *ELICO, Université Claude Bernard Lyon 1*

Organisation des connaissances au regard des sciences de l'information et de la communication : une exception française ?

Viviane COUZINET, *LERASS, Université Paul Sabatier - Toulouse 3*

**Pause-café/Break**

**11h30 : Session Plénière/Plenary session , Amphithéâtre G**

Fondements historiques et épistémologiques de l'organisation des connaissances

Modératrice/Chair : Michèle HUDON, *EBSI, Université de Montréal, Canada*

RBR Work-to-Work Bibliographic Relationships, A Canadian perspective

Clément ARSENAULT, Alireza NORUZI, *EBSI, Université de Montréal, Canada*

Evolution of Knowledge Organization Systems and Criteria of Their Praxeological Assessment

Barbara SOSINSKA-KALATA, *Université de Varsovie, Pologne*

Organization of Islamic Knowledge in Libraries: Role of Organization of Islamic Knowledge in Libraries: Role of Classification Systems, their Suitability and Optimal Solution

Haroon IDREES, *Humboldt University, Berlin, Allemagne*

**12h30 — 13h30 : Pause déjeuner/lunch**

Session A1 :

Systèmes d'organisation des connaissances, Systèmes et dispositifs d'organisation des connaissances et leur interopérabilité, Amphithéâtre G

Modérateur/Chair : Gérard REGIMBEAU, *ELICO/ENSSIB*

ISO 25964 : Vers une nouvelle norme pour l'organisation et l'accès à l'information et aux connaissances

Michèle HUDON, *EBSI, Université de Montréal, Canada*

Le catalogue à l'épreuve du web : une mise en perspective historique,

Philippe BOURDENET, *Université du Maine*

Systèmes d'Organisation des Connaissances hétérogènes et pratiques de gestion de l'information

Orélie DESFRICHES DORIA, *Laboratoire Dicen – Cnam, Paris*

---

Session A2 :

Systèmes d'organisation des connaissances Organisation centralisée des connaissances face aux pratiques sociales et collaboratives du Web 2.0, Salle B5 207, UFR IDIST

Modératrice/Chair : Fidélia IBEKWE-SANJUAN, *ELICO, Université Jean-Moulin - Lyon 3*

Les techniques d'indexation sociale : pour une extension sémantique de la représentation des informations multimédias

Hanene MAGHREBI, *Université Nancy 1 / Université Nancy 2 / Equipe SITE-LORLA*

Exploiting user generated information during explicit collaboration for knowledge discovery

Victor ODUMUYIWA, *Université Nancy 1 / Université Nancy 2 / Equipe SITE-LORLA*

Pratiques du social bookmarking dans le domaine de l'éducation. Quels bénéfices pour la formation ?

Michèle DRECHSLER, *laboratoire CREM de l'Université Paul Verlaine de Metz*

---

Session A3 :

Systèmes d'organisation des connaissances Evolution des langages contrôlés (langages de classification encyclopédiques ou spécialisés), Salle B5 117, UFR IDIST

Modérateur/Chair : Amos DAVID, *LORLA, Université Nancy 2*

Les règles d'association maximale au service de l'interprétation des résultats de la classification

Ismail BISKRI, *Université du Québec à Trois Rivières, Canada*

Quand l'émergence dans les textes scientifiques entraîne la dynamique dans les ontologies associées : application à la paléontologie

Christophe JOUIS, Franck GUY, Claude JOUIS, Jean-Gabriel GANASCIA, *LIP6 - Université Pierre et Marie Curie et CNRS*

User Recommender for Decision making process based on Annotation Pattern through AVP

Olusoji. B. OKUNOYE, *SITE-LORLA, Université Nancy2*

---

### 16h00 : Session posters/Poster Session, espace Amphithéâtre G

Modératrice /Chair : Laure BOLKA

La réutilisation des données publiques : quels dispositifs ?

Joumana BOUSTANY, Gabriella SALZANO, *DICEN (Dispositifs d'information et de communication à l'ère numérique) – CNAM, Paris*

« Linked Data » et web sémantique : Quelle sera la place des scientifiques de l'information ?

Sébastien DECLERCQ, *IDIST, Université Charles De Gaulle - Lille3*

Integrated library management software as a knowledge organization system in academic institutes: case study of Yanbu Industrial College, Kingdom of Saudi Arabia

Haider Ali, Shafiq Ur Rehman, Farrukh Shahzad, Yanbu Industrial College, Saudi Arabia ;  
*GERiiCO, Université Charles-de-Gaulle - Lille 3*

Le management de l'information stratégique, dans un environnement pluridécisionnel complexe : constats, enjeux et défis au service d'une évolution du mode de gouvernance au sein du ministère de la défense

Anna LEZON RIVIERE, Philippe KISLIN, *Laboratoire INDEX / PARAGRAPHÉ, Université Paris 8, Laboratoire SITE / LORIA*

Interoperabilité et web sémantique : le cas d'une plateforme de publication d'articles scientifiques en science de gestion

Eric THIVANT, *Groupe SICOMOR, CR MAGELLAN Université Jean Moulin, Lyon 3*

Crowdsourcing: The case of common knowledge organization

Ewa CHUCHRO, *Institute of Information and Books Studies, University of Warsaw*

Prendre en compte les situations de production et d'usage de l'information dans une démarche de gestion des connaissances : méthode et enjeu

Noémie MUSNIK, *CNAM, Laboratoire DICEN, EDF-R&D, Département STEP, Chatou*

**17h00 : AG ISKO-France/ISKO-France Business Meeting, Salle B5 207, UFR IDIST**

**20h00 : Soirée Gala/Gala diner, Musée des Beaux Arts de Lille**

---

## Mardi 28 juin

**9h00 : Conférence invitée/Invited talk, Amphithéâtre G**

Modératrice/Chair : Elaine MENARD, *Université de McGill, Canada*

Metadata about what ? Distinguishing between phenomenonic, epistemic, and formal dimensions of knowledge organization

Claudio GNOLI, *Vice-Président ISKO, Università di Pavia, Italie*

**Pause-café/Break**

**10h15 - 11h15 : Session Plénière/Plenary session, Amphithéâtre G**

Mutations induites dans les pratiques professionnelles, Transformation des formes documentaires et matérialité documentaire

Modérateur/Chair : Stéphane CHAUDIRON, *GERiiCO, Université de Lille 3*

Difficile convergence des archives ouvertes en SIC

Emma BESTER, Ghislaine CHARTRON, *DICEN-CNAM, Paris*

Pratiques des professionnels de l'information et archive ouverte, application à un dépôt institutionnel

Béatrice BEGAULT, *LERASS, Université Paul Sabatier - Toulouse 3*

Le « Collaborative Tagging » ou l'organisation des ressources médicales en ligne par les internautes

Valérie DURIEUX, *Université Libre de Bruxelles, Belgique*

## 11h30 - 12h30 : Sessions parallèles (série B)/ Parallel sessions

Nouvelles formes éditoriales, nouveaux modes de représentation de circulation de l'information et des connaissances, modérateur, Salle B5 117, UFR IDIST

Modératrice/Chair : Annette BEGUIN, *GERiiCO, Université de Lille 3*

Formulation de requêtes pour le repérage d'images : une étude comparative de quatre groupes linguistiques

Elaine MENARD, *Université McGill, Canada*

Organisation des connaissances à l'échelle africaine : apport du traitement d'image et proposition d'un standard spécifique de métadonnées dans le cadre de la numérisation des manuscrits en langue arabe de Tombouctou

Alfadoulou ABDOULAH, Mohamed HASSOUN et Frank LEBOURGEOIS, *INSA de Lyon, laboratoire LIRIS ; ENSSIB, Lyon ; INSA de Lyon*

Ethnographie de la structuration d'un corpus collectif de messages de soutien social en ligne.

Goritsa NINOVA Hassan ATIFI, *ICD/Tech-CICO, Université de Technologie de Troyes*

---

Usages et usagers des dispositifs d'organisation des connaissances, Pratiques des usagers des systèmes d'organisation des connaissances, Amphithéâtre G

Modératrice/Chair : Susan KOVACS, *GERiiCO, Université de Lille 3*

L'indexation de discours scientifiques : prise en compte des connaissances liées au positionnement de l'auteur

Viviane CLAVIER, Céline PAGANELLI, *Université Grenoble 3, Laboratoire Gresec, Grenoble, Université Montpellier 3, Laboratoire Gresec, Grenoble*

Modes de représentation de circulation de l'information et dynamisme dans l'organisation des connaissances en littérature jeunesse sur le web : le cas des Pôles Nationaux de Ressources.

Karel SOUMAGNAC, *Université de Bordeaux 4, école interne IUFM d'Aquitaine, Laboratoire IMS – équipe CIH – UMR 5218 – Université de Bordeaux 1*

Le journal interne : une pratique collaborative productrice de connaissances

Audrey de CEGLIE, Ivan IVANOV, *LERASS, Université Toulouse 3*

---

## 12h30-13h30 Déjeuner

## 13h30 - 15h00 : Sessions parallèles (série C)/ Parallel sessions

Usages des nouveaux outils et dispositifs de classification et de catégorisation de l'information, Amphithéâtre G

Modérateur/Chair : Ismaïl TIMIMI, *GERiiCO/IDIST, Université Lille 3*

Références scientifiques en ligne : folksonomies et groupes de travail

Evelyne BROUDOUX, *DICEN (CNAM), Paris*, Claire FRANCOIS, *INIST-Nancy*

De la transposition des modes de diffusion des savoirs au consensus de sens. Les métiers de l'ingénierie nucléaire

Caroline DJAMBIAN, *LSIS, Faculté des Sciences et Techniques, Université Paul Cézanne Aix-Marseille III*

L'intelligence collective comme dispositif d'aide à l'interprétation des besoins : démarche et système de médiation

Sabrina BOULESNANE, Laïd BOUZIDI, *Groupe SICOMOR - Equipe Magellan – LAE, Université Jean Moulin – Lyon*

Session B1 :

Session B2 :

Session C1 :

Usages et usagers des dispositifs d'organisation des connaissances, Pratiques des usagers des systèmes d'organisation des connaissances, Salle B5 117, UFR IDIST

Modératrice/Chair : Yolande MAURY, *GERiiCO, Université de Lille 3 et Université d'Artois/IUFM*

Optimisation de la recherche bibliographique par une meilleure prise en compte des relations entre concepts et termes : le cas d'OTAREN

François FEYLER, *CNDP, Futuroscope*

Modes de représentation et de circulation de « l'information verte » : le cas de l'architecture,

Anne LEHMANS, Patrick FRAYSSE ; Vincent LIQUETE, *IUFM d'Aquitaine ; Université de Toulouse 3, IUT Paul Sabatier, LERASS Equipe MICS; Université de Bordeaux 4, IUFM d'Aquitaine*

Place de l'information professionnelle dans la construction de savoirs émergents : le cas des agriculteurs biologiques

Cécile GARDIES, Isabelle FABRE, Michel DUMAS, *ENEA, Université de Toulouse 3*

**15h30 - 17h15 : Table ronde sur le thème du colloque/Panel addressing the general theme of the conference.**

Introduction à la table Ronde :

Clément ARSENAULT, *EBSI Université de Montréal et Widad Mustafa El Hadi, GERiiCO, université de Lille 3.*

Participants/Panelists

Michèle HUDON, *EBSI, Université de Montréal, Canada*

Charles HUOT, *TEMIS, France*

Sylvie LELEU-MERVIEL, *Université de Valenciennes*

Maria LOPEZ-HUERTAS, *Facultad de Biblioteconomía y Documentación, Université de Grenade, Espagne*

Peter OHLY, *Président, ISKO International*

Fabrice PAPY, *Université de Nancy 2*

Barbara SOSINSKA-KALATA, *Université de Varsovie, Pologne*

Manuel Zacklad, *DICEN-CNAM, Paris*

**17h15 : Synthèse du colloque/Conference Summary,**

Amos DAVID, *LORLA, Université de Nancy 2*

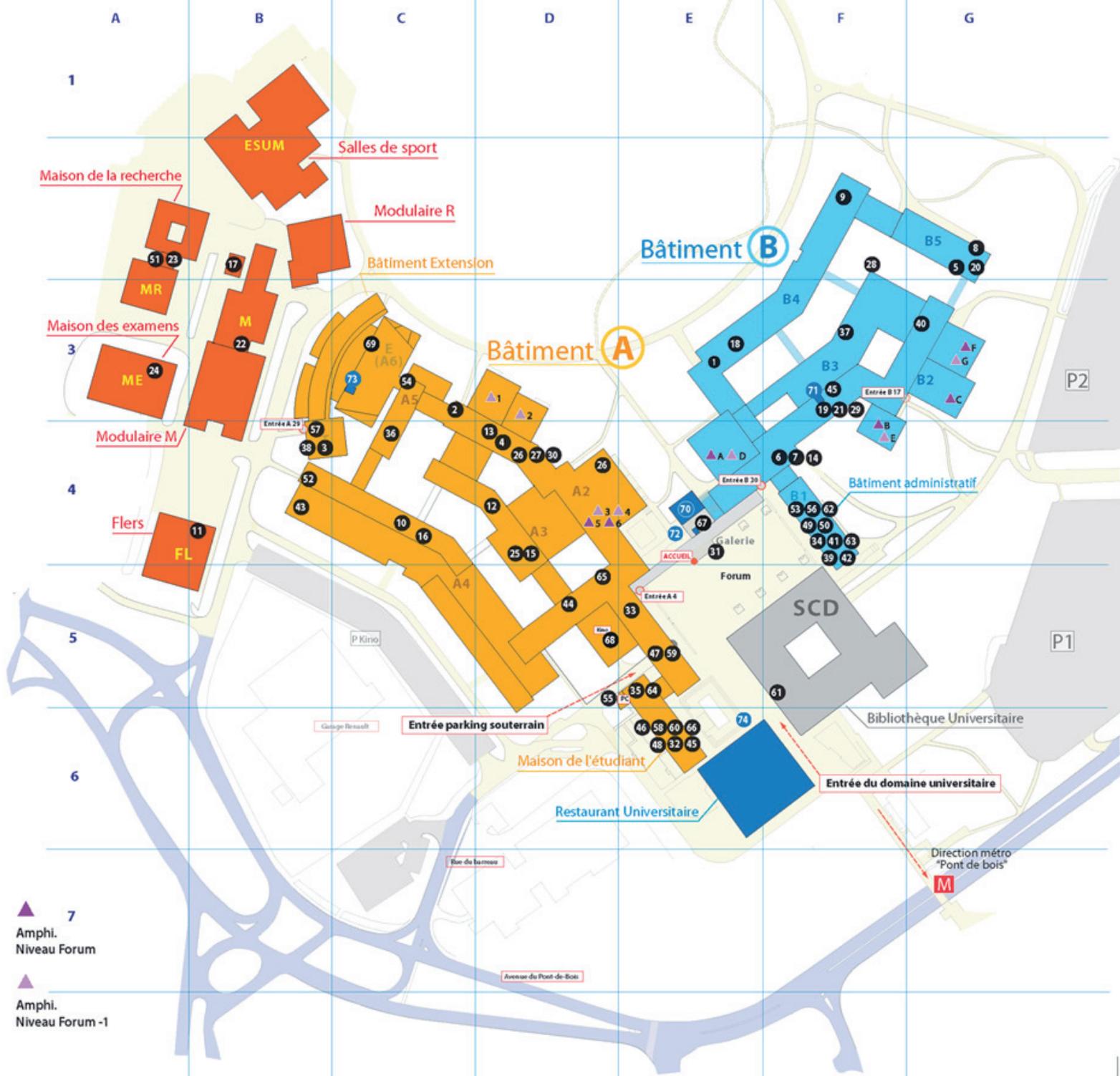
**18h00 : Clôture du colloque/Close of the conference,**

Widad MUSTAFA EL HADI, *GERiiCO, Lille 3.*



# Notes





## Plan d'accès à Lille à l'Université Charles-De-Gaulle Lille 3

Si vous êtes déjà à Lille :

- > Prendre le métro Ligne 1 (direction 4 Cantons depuis Lille)
- > Sortir à la station Pont de Bois

L'accès piéton à l'Université se fait par la passerelle qui traverse l'avenue du Pont-de-Bois.

<http://www.conferences.isko-france.asso.fr>

**gériico**

**gfi**

**idist**

ÉTUDES  
DE  
COMMUNICATION  
langages, information, médiations

Ecole doctorale  
Sciences de l'Homme et de la Société  
Université Lille Nord de France

**ABD  
BVD**  
ASSOCIATION BELGE  
DE DOCUMENTATION  
BELGISCHE VERENIGING  
VOOR DOCUMENTATIE

Document numérique  
& USAGES

**temis**

*Lavoisier*

*hermes  
science*  
publications

**AGENCE  
UNIVERSITAIRE  
DE LA FRANCOPHONIE**